

# INFORMAL PROBATE

*(LEGALIZACIÓN DE TESTAMENTARIAS  
SIN FORMALIDAD)*

# 3

**CLAIM AGAINST THE ESTATE**

*(Reclamo contra el patrimonio)*

## *Legalización de Testamentarías Sin Formalidad - Reclamos Contra El Patrimonio*

*Utilice los formularios e instrucciones en esta porción del si los siguientes factores son pertinentes a su situación:*

- ✓ *Si usted recibió una notificación sobre un caso judicial que tiene que ver con los bienes de una persona que ha fallecido (legalización de testamentarías sin formalidad), O*
- ✓ *Usted piensa que una persona que ha fallecido le debe dinero, Y*
- ✓ *Usted desea hacer un reclamo contra el caso patrimonio presentados en el tribunal antes de que se transfieran los bienes a otras personas.*

*LÉASE: Se recomienda que consulte con un abogado antes de presentar sus documentos ante el Tribunal para evitar resultados inesperados. En el sitio web del Centro de Recursos de la Biblioteca de Derecho se ofrece una lista de abogados que pueden aconsejarle sobre el manejo del caso o para desempeñar determinadas funciones, además de una lista de mediadores aprobados por el tribunal.*

## Legalización de Testamentarías Sin Formalidad - Reclamos Contra el Patrimonio

Esta serie de documentos (paquete) contiene formularios judiciales e instrucciones para la presentación legalización de testamentarías sin formalidad reclamos contra el patrimonio. Los artículos indicados en **NEGRILLA** son formularios que deberá presentar ante el Tribunal. Los artículos que no están en negrilla son instrucciones o procedimientos. ¡No copie ni presente esas páginas!

Orden	Número de expediente	Título	Núm. de páginas
1	PBIP3ks	Lista de control para la presentación de un reclamo contra el patrimonio	1
2	PBIP3ts	Tabla de materias (esta página)	1
3	PBIP32ps	Cómo presentar un reclamo contra el patrimonio	1
4	PBIP32fs	<b>Reclamo contra el patrimonio</b>	2

El Tribunal Superior de Arizona del Condado de Maricopa cuenta con los derechos de autor sobre los documentos que recibió. Se le autoriza utilizarlos con fines legítimos. Estos formularios no deberán usarse en la práctica no autorizada de la ley. El Tribunal no asume responsabilidad alguna y no acepta obligación alguna por las acciones de los usuarios de estos documentos, ni por la confiabilidad de su contenido. Estos documentos se revisan continuamente y tienen vigencia sólo para la fecha en que se reciben. Se le recomienda verificar constantemente que posea los documentos más actualizados.

*Instrucciones: cómo presentar un reclamo  
Contra el patrimonio*

1. *Quién puede presentar una objeción: Por lo general, usted deberá razonablemente creer que la persona que falleció le debe dinero.*
2. *Cuándo es necesario presentar una objeción: Usted no tiene la obligación de presentar un reclamo contra el patrimonio si el representante personal le ha pagado o si está haciendo los arreglos necesarios con usted para pagarle lo que se le debe a partir de los bienes del difunto. Pero a continuación se indica lo que la ley actualmente estipula para los acreedores:*
  - *Todas las personas de las que el representante personal no tenga conocimiento que tengan reclamos contra el patrimonio sucesorio deben presentar sus reclamos dentro de los cuatro meses siguientes a partir de la fecha de la primera publicación del aviso a los acreedores o los reclamos se excluirán para siempre.*
  - *Todas las personas de las que el representante personal tenga conocimiento que tengan reclamos contra el patrimonio sucesorio deben presentar sus reclamos dentro de los cuatro meses siguientes a partir de la recepción del aviso a los acreedores por correo o los reclamos se excluirán para siempre.*
  - *Los reclamos deberán presentarse entregando o enviando por correo una declaración del reclamo por escrito al representante personal a su dirección; no es necesario que presente un reclamo ante el tribunal, a menos que desee hacerlo.*
3. *Cómo presentar un reclamo contra el patrimonio sucesorio ante el tribunal: Si usted es una persona a la que el patrimonio sucesorio le debe dinero y desea presentar el reclamo ante el tribunal, complete un reclamo contra el patrimonio sucesorio, documento que se incluye en esta serie de documentos. Presente el original ante el registrado de testamentarías en el local del tribunal donde presentó la solicitud, es decir, una de las 2 ubicaciones que se mencionan a continuación.*

*Downtown Phoenix:  
Central Court Building, 1<sup>st</sup> Floor  
201 West Jefferson  
Phoenix, AZ 85003*

*Northeast Phoenix:  
Northeast Court Facility  
18380 North 40<sup>th</sup> Street  
Phoenix, AZ 85032*

*Surprise:  
Northwest Court Facility  
14264 West Tierra Buena Lane  
Surprise, AZ 85374*

*Mesa:  
Southeast Court Facility, 1st Floor  
222 East Javelina Avenue  
Mesa, AZ 85210*

4. *Cargo por la presentación del reclamo ante el tribunal: Una lista de las cuotas actuales está disponible en el Centro de recursos de la biblioteca de derecho o de la Secretaría del tribunal superior en el sitio web. No tiene que pagar nada para enviar el reclamo al representante personal.*

***OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.***

FOR CLERK'S USE ONLY  
(Para uso de la Secretaría solamente)

**Person Filing:** \_\_\_\_\_

(Nombre de persona)

**Address (if not protected):** \_\_\_\_\_

(Mi domicilio) (si no protegida)

**City, State, Zip Code:** \_\_\_\_\_

(ciudad, estado, código postal)

**Telephone:** / (Número de Tel.) \_\_\_\_\_

**Email Address:** \_\_\_\_\_

(Dirección de correo electrónico)

**Lawyer's Bar Number:** / (Número de colegio abogado) \_\_\_\_\_

**Licensed Fiduciary Number:** / (Licencia número Fiduciario:) \_\_\_\_\_

**Representing**  **Self, without a Lawyer** or  **Attorney for**  **Petitioner** OR  **Respondent**

(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA  
MARICOPA COUNTY**  
(EN EL TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA,  
CONDADO DE MARICOPA)

**In the Matter of the Estate of:**

(En lo referente al patrimonio sucesorio de:)

**Case Number PB:** \_\_\_\_\_

(Número de caso PB:)

**an Adult**  **a Minor, deceased**

(un adulto un menor, fallecido)

**CLAIM AGAINST ESTATE**

(RECLAMO CONTRA EL PATRIMONIO)

**1. My name and address is:**  
(Mi nombre y dirección son)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**2. The Estate is indebted to me in the amount of \$\_\_\_\_\_.**  
(El patrimonio sucesorio tiene una deuda conmigo por el monto de \$ XXXX)

Case No. \_\_\_\_\_  
(Número de caso PB:)

3. **The basis of my claim is:**  
(El fundamento de mi reclamo es:)

---

---

---

---

**(NOTE: Complete number 4 or 5 only if either apply to your claim.)**  
(NOTA: Complete el número 4 ó 5 solamente si uno de ellos es pertinente a su reclamo.)

4. **The claim is not yet due. It will become due on (date) \_\_\_\_\_**  
(El reclamo no se ha vencido todavía. Se vencerá el (fecha))

5. **The claim is secured by the following property (describe):**  
(El reclamo está garantizado por los siguientes bienes (describalos en inglés):)

---

---

---

---

6. **I am mailing a copy of the Claim against Estate to the Personal Representative, if one has been appointed.**  
(Estoy enviando una copia del reclamo contra el patrimonio sucesorio al representante personal, si se ha designado un representante personal.)

**DATED this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_**  
(FECHADO a los XXXX días del mes de XXXX del año 20 XXXX)

\_\_\_\_\_  
**Signature / (Firma)**

\_\_\_\_\_  
**Print Name / (Escriba su nombre en letra de molde)**